

CMO1-VI/1.24

İşfahānek

Critical Report

Salih Demirtaş

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License

<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:

<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

İşfahānek

Source	TR-Iam EY_1537
Location	P. 46, l. 10 – p. 48, l. 1
Makâm	İsfahânek
Usûl	Düyek
Genre	Peşrev
Attribution	Kemânî Alî Ağa (d. 1830)
Index Heading	İşfahânek ‘Alî Ağa uşûleş düyek
Work No.	CMOi0001

Remarks

Teslîm section in H1 is marked and represented in other hânes in square brackets based on consulted concordances (TR-Iütæ 107, TR-Iütæ 249[S], TR-Iütæ 249[N2], TR-Iboa TRT.MD.d 374). Since makâm İsfahânek ends on dügâh with Sabâ genus according to theoretical sources⁷, only the second ending of H1 with *karâr* on dügâh is included in the teslîm sections of the other hânes.

Mîm letter (م) at the end of H1 is interpreted as a repetition of the hâne after the first ending. The repetitions of other hânes are based on concordances.

The piece is recorded with usûl çiftè düyek in TR-Iütæ 249[N1]. The usage of end cycle sign (❖) by the scribe is inconsistent. Since the number of total divisions in H2 and the other hânes before the teslîm are even numbers, it is not possible to interpret the usûl of this edition as çiftè düyek. See the structure below.

The piece is attributed to Selim III in TR-Iütæ 107; Kemânî Alî Ağa in TR-Iütæ 249[N2] and TR-Iboa TRT.MD.d 536; no attribution in TR-Iütæ 249[N1], TR-Iütæ 249[S] and TR-Iboa TRT.MD.d 374.

Structure

H1	:	5		7[T]	:
H2	:	14		[7(T)]	:
H3	:	11		[7(T)]	:
H4	:	19		[7(T)]	:

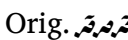
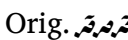












⁷ KUTLUĞ 2000, pp. 366–67.

Pitch Set



Notes on Transcription

- 1.4 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 107: ; TR-Iütäe 249[S]: ; TR-Iütäe 249[N2]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 6.1 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 107, TR-Iütäe 249[S]: .
- 6.3 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 107, TR-Iütäe 249[S]: .
- 7.1 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 107, TR-Iütäe 249[S]: .
- 8.1 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 107, TR-Iboa TRT.MD.d 374: ; TR-Iütäe 249[N1], TR-Iütäe 249[N2] (2nd lay.): ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 10.3 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 107: ; TR-Iütäe 249[N2]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 11.2 Orig. ; transcribed as . The alteration sign for the second hicâz (ح) sign of the grouping is presumably omitted by the scribe based on consulted concordances. TR-Iütäe 107: ; TR-Iütäe 249[N1], TR-Iboa TRT.MD.d 374: ; TR-Iütäe 249[S]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 15.3.2 There is an ink blot on the right edge of the mâhûr (ح) pitch sign.
- 16.1 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 107: ; TR-Iütäe 249[N1]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 374: ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 17.4 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 107, TR-Iboa TRT.MD.d 374: ; TR-Iütäe 249[N1]: ; TR-Iütäe 249[N2]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 18.4 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 107: ; TR-Iütäe 249[N1]: ; TR-Iütäe 249[S]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 374: ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 19 Divs. between 14–18 are repeated in between divs. 19–22 in H2. Regarding differences between these sections that were written twice by the scribe, the most distinct difference occurs in div. 19. While the scribe uses evc (ح) and acem (ح) in the third and fourth groupings of div. 14, only mâhûr (ح) is used in the relevant groupings of div. 19.
- 21.1 Orig. ; transcribed as . TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 21.2 There is a thin vertical line after nevâ sign (ح), possibly added by a later hand that could function as a marker.
- 22.4 Orig. ; transcribed as . TR-Iütäe 249[N1]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 374: .

- 23.2 Cf. 18.2.
- 37.4 Orig. ; transcribed as . TR-Iūtae 249[S]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 39.1.2 Based on the surface of the paper, it looks like Hüseyinî sign (م) is written by a later hand after an erasion.
- 42.3 Orig. ; transcribed as . TR-Iūtae 249[N1]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 53.4 Orig. ; transcribed as . TR-Iūtae 107, TR-Iboa TRT.MD.d 374: ; TR-Iūtae 249[N1]: ; TR-Iūtae 249[S]: ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: .
- 59.2.1 Half-bottom of the gerdâniye sign (م) is erased because of the deformation of the paper surface.

Consulted Concordances

TR-Iūtae 107, pp. 209–11; TR-Iūtae 249[N1], pp. 253–54; TR-Iūtae 249[S], pp. 263–64; TR-Iūtae 249[N2], pp. 305–6; TR-Iboa TRT.MD.d 374, fols. 127v–28r; TR-Iboa TRT.MD.d 536, pp. 73–74.

S.D.